

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 2473 /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 11 tháng 11 năm 2013

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc thông qua kết quả đàm phán và ký Hiệp định vay với Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) cho Chương trình Phát triển Doanh nghiệp nhỏ và vừa lần thứ 2 - Tiểu chương trình 2**

## **THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Nghị định số 38/2013/NĐ-CP ngày 23 tháng 4 năm 2013 của Chính phủ về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ;

Xét đề nghị của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 193/TT-NHNN ngày 29 tháng 10 năm 2013,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Thông qua kết quả đàm phán với ADB về nội dung Hiệp định vay và các văn bản pháp lý liên quan của Khoản vay Chương trình Phát triển Doanh nghiệp nhỏ và vừa lần thứ 2 - Tiểu chương trình 2.

**Điều 2.** Ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Bình, thay mặt nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định vay với đại diện có thẩm quyền của ADB.

**Điều 3.** Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan và ADB chuẩn bị các thủ tục cho việc ký Hiệp định vay nêu trên.

**Điều 4.** Đồng ý Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm chủ tài khoản tiếp nhận vốn Khoản tín dụng của Tiểu chương trình 2 và được mua lại số ngoại tệ giải ngân để bổ sung dự trữ ngoại hối của quốc gia.

**Điều 5.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

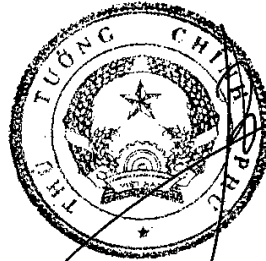
Bộ trưởng các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Lao động - Thương binh và Xã hội, Công Thương, Tư pháp, Ngoại giao, Thống đốc Ngân hàng Nhà nước

Việt Nam và Thủ tướng các cơ quan liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Công Thương, Lao động - Thương binh và Xã hội, Tư pháp, Ngoại giao;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg CP, các Vụ: TH, KTTH, ĐMDN, TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT(3). HN. 33

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



**Hoàng Trung Hải**